



★ブラジル 出身の青木たかしさんを迎えて、
国際異文化理解サロンを開催します！

外国の方と気軽に意見交換をするサロンです。ぜひご参加ください。

- 【日時】 平成21年12月19日(土) 午後1時30分～3時
- 【場所】 花巻市国際交流センター(なはんプラザ 3階)
- 【講師】 青木 たかしさん (ブラジル出身)
- 【参加費】 無料
- 【問い合わせ先】

花巻市国際交流センター(なはんプラザ 3階)

TEL 0198-22-7390 (水曜日/祝日休館)

※ 日本語と英語で開催します。

※ 事前の申込は必要ありません。

参加希望の方は、当日開始時刻までに会場へ直接
お越しください。

～テーマ～
世界最大の日系コミュニティ
ブラジル



★ワールドキッズ&世界のクリスマス2009 in 花巻 を開催します！

12月13日(日)、なはんプラザ 1階コムズホールで、小学生のための国際理解教室「ワールドキッズ&世界のクリスマス 2009 in花巻」を開催します。これは、(財)花巻国際交流協会と花巻市とで開催している恒例のイベントです。

みんなで楽しみながら、中国・アメリカ・スイス・ペルーの先生からそれぞれの国のことを
教えてもらいましょう！今年もボランティアスタッフにお手伝いいただきます。

★平成21年度冬季市民語学講座<英語(初級/中級)・韓国語>の

受講者を募集します！

(財)花巻市国際交流協会と花巻市は、市民の皆さんに異文化に対する理解や関心を高めること
と国際交流センターをもっと活用していただくことを目的に、市民語学講座を開催します。

- 【場所】 花巻市国際交流センター (なはんプラザ 3階)
- 【定員】 各講座15名
- 【参加費】 一般：1,000円 賛助会員：500円
- 【申込方法】 直接または電話でお申し込みください。

もうしこみきかん がつ にち か にち きん
【申込期間】 12月8日(火)～25日(金)

もうしこみ と あ わせ 先
【申込・問い合わせ先】

はなまきしこくさいこうりゅう すいようび しゅくじつきゅうかん
花巻市国際交流センター TEL0198-22-7390 (水曜日/祝日休館)

おうぼしゃたすう ばあい はつじゅこうしゃ ゆうせん
※応募者多数の場合は、初受講者を優先させていただきます。

えいごしょきゅう
＜英語初級＞

ないよう しょしんしゃ たいしょう えいご きそ たの がくしゅう はじ
【内容】 初心者を対象に英語の基礎を楽しく学習します。どなたでも始められます。

にちじ がつ にち がつ にち がつ このか かようび ぜん かい
【日時】 1月19、26日、2月2、9、16、23日、3月2、9日(火曜日)全8回

こうし えいかいわがっこう
【講師】 ガブリエル・ライさん(英会話学校SPEAK UP)

えいごちゅうきゅう
＜英語中級＞

ないよう ていど にちじょうかいわ かた たいしょう みぢか わだい と あ がくしゅう
【内容】 ある程度の日常会話ができる方を対象に、身近な話題を取り上げて学習します。

にちじ がつ がつ にち がつ にち がつ このか かようび ぜん かい
【日時】 1月21、28日、2月4、18、25日、3月4、11、18日(木曜日)全8回

こうし えいかいわがっこう
【講師】 アンソニー・バッシュさん(英会話学校BRIDGE)

かんこくご
＜韓国語＞

ないよう しょしんしゃ たいしょう かんこくご きそちしき まな はじ
【内容】 初心者を対象に、韓国語の基礎知識から学びます。どなたでも始められます。

にちじ がつ にち がつ にち がつ ようか げつ きんようび ぜん かい
【日時】 1月15、18、22、25、29日、2月1、5、8日(月・金曜日)全8回

こうし ふ じ だいがくりゅうがくせい
【講師】 イ・ヨンビンさん(富士大学留学生)

しゅっしん おほら はなえ わか
★中国出身の小原 英恵さんを迎えて、

こくさいいぶんかりかい かいさい
国際異文化理解サロンを開催しました!

がつ にち ど はなまきしこくさいこうりゅう センターで国際
いぶんかりかい かいさい こうし おほらはなえ
異文化理解サロンを開催しました。講師の小原英恵さ
んは、現在、花巻イーハトーブレディとして活躍して
います。

こんかい ちゅうごく じょうきょう ことし がつ だいれん
今回は、中国の状況、そして今年10月に大連
しせいこうく おこな たいかい せいめい
市西崗区で行われたわんこそば大会について説明し
ました。講師が随行した花巻市のわんこそば訪問団は、

がつ にち だいれんせいこうく どうちやく
10月16日に大連市西崗区に到着しました。そこでは、
きょういくきょく としよかん しみんぶんかかつどう
教育局や図書館、そして市民文化活動センターなど
を訪問したそうです。そのときの様子を、写真を見せ
ながら説明しました。

にち たいかい おこな たいかい
18日には、わんこそば大会が行われました。大会は、
せいげんじかん ふんかん おこな ゆうしょうしゃ はい きろく のこ
制限時間2分間で行われ、優勝者は62杯の記録を残
したそうです。また、講師も加わった大会準備につい
て、ゆでた蕎麦を一口サイズにまとめたものを4000



食分作った話などの裏話もしていただきました。大会前には、日本の着物文化紹介も行い、中国の花「ぼたん」と、日本の花「さくら」を帯で表し、現地での評判はよかったです。講師は、今回のわんこそば大会について、「準備などは大変でしたが、とても充実した交流だった。」と話していただきました。

★友好都市のシェットランド諸島から小学生と先生が来花しました！

イギリスのシェットランド諸島から小学生ふたりと引率の先生ひとりをお迎えしました。3人は、英国シェットランド・ブレイ小学校教諭：Joanne Dunlop（ジョアン・ダンロップ）さんと、児童：Caitlin Craven（ケイトリン・クレイヴァン）さん（女）、Reece Thorn（リース・ソーン）さん（男）で、11月26日(木)から12月1日(火)まで花巻市東和町でホームステイをしながら、日本の生活と文化を体験しました。

27日(金)に訪問した田瀬小学校では、収穫感謝祭として同校の児童・教員・地域の方々と一緒に皆さんが1年かけて育てたお米で餅つきに挑戦しました。会食では、初めて食べるお餅の味と食感に驚きながらもおいしく食べました。また、清流田瀬こども太鼓の演技も鑑賞しました。

30日(月)には、宮沢賢治記念館・新渡戸記念館でボランティア通訳から花巻の歴史や偉人達についての説明を聞きました。さきおり伝承館では3人それぞれ好みの色を選んでコースターを織りました。



3人は、花巻の滞在が充実していたことや交流した人たちの温かさ感謝し、花巻の皆さんにもぜひシェットランドへ来てほしいと話してくれました。

★花巻市国際交流センターからのお知らせ

業務の都合により、下記の日程は花巻市国際交流センターの開館時間を下記のように変更させていただきますので、ご了承ください。

◎臨時休館日◎

平成21年12月13日(日) 平成22年1月10日(日)～11日(月)

◎年末年始休館日◎

平成21年12月29日(火)～平成22年1月3日(日)

◎開館時間変更◎

平成22年1月4日(月)～12日(火) 午前9時～午後5時